香港方物誌

葉林豐著

蛇干林看劏蛇

三蛇羹之中的三蛇，有兩條是毒蛇，因此有許多外江佬以爲廣東人吃的蛇羹，必須整副的吃，若是單吃豈條便會中毒，其實這是全是誤解的，蛇的毒僅在牠牙上的毒腺，現在既連頭宰去不吃，所以根本沒有毒，何況三蛇云云者，也不過是一個名義而已，廣東的老爹們是每覺蛇都吃的，更未必一定要合在一起才吃。

吃蛇肉根本不會有中毒的危險，只有外行，不懂得事先劏去蛇頭，那才有撞板的可能。

香港當然多蛇，但不如一般人想像那樣的多，香港新界等處出產的，已經知道的約有二十九種，其中有六種是毒蛇。

最毒的是銀脚帶，所幸這種蛇並不常見，常見的幾種蛇都是沒有毒的。

魚猪與猪魚（三）

前幾天我曾提到本地人稱箭猪爲魚猪，不明白它的原因，昨天翻閱屈大均的廣東相新語 才知道廣東信箭猪是由一種魚變的，所以稱爲魚猪 新語卷二十一獸語云：（一）

中醫李道生
號九五四東街打片寓現
電話：貳五四、三貳七三
曾在香港行醫十餘年經驗
風濕膝痛 筋骨腰痛
手足痛痺 新舊跌打
胸部隱痛 夜多小便
眼朦眼水 耳聾耳響
鼻淵鼻血 婦女血虛
頭痛頭暈 胃腸脹痛
三消甜尿 久咳哮喘

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST., PORT MOODY, B.C.
Phone 939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花 結婚花球
喜慶枱花 新舊膠花
花牌花圈 花籃樓花
各式常備 價廉工精
特設代理 雲高華埠
街街575大生雜貨店
電話 688-0831

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501
正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間 由上午八時至下午十時
逢星期式休息

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C.
專售名廠電視機，霜體電爐，唱片唱帶，汽車盒帶，精工修理電視及各種家庭電器用具，價錢公道，僑胞光顧，無任歡迎。

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone: 688-4219
大帮辦到
唱片聲浪風筒
收音機錄音機
電子零件
電視 收音 錄音 機
廉價修理
音响器材出賃

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.）
新近聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

O. K.
傢私公司
華哥倫比亞街 號五式大
電話：六八一、七一七、三〇五、五三六
賣平大床人双單
每套由五十四元起

鹿尾把補丸 每合十元六百粒 合五元六百粒
鹿尾把補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食後不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世貶名，改裝小盒，以登人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每合五元 三十粒 每服一粒 的黃色名
服後大概四點鐘，藥力流行，神氣清血，可能幫助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，疾痛新藥專家

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粒紋癢，各種疾病醫療

雲卓中西藥行
片打街壹百五十四號
154 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
CHUNG KUO YORK HONG

榮卓公司
電話：三式七九三 四五式

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址：片打街東一七八號
資最設最最信之行
格老備新足賴銀
購買家庭用具
請向本行商量
輕易付欵辦法
利息相宜
華人招待・份外親切
照顧移民・服務齊備
材國禹：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
736 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
新到
陳皮檸檬李 瓦保仔
鮮紅蝦米 大中蠔豉
茶薇蛋卷 日本排尤
金錢梅 金錢尤
杏仁露
沙爹醬

片打實業公司
本號代辦 各種燕梳 賣業買賣 揭按屋房 代收租金
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
樓一號 FA 5-1944 黃價總樓 325-7450 樓鉄式 325-3757
電話 299-1702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲新寶市定及四邦業樓合法邦屋十四年新地價
圓十四尺屋主平賣式萬九千九百元 （梁鉄式）
▲十式街東巷大舖面商業樓地價壹百式十尺半
租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一號）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急備賣房柏文面位
全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘元銀
期 （梁一號）
▲十式組十年新補文六組有兩睡房位置近十一
街西報價十八萬五千元先交五萬元 （梁一號）
笠臣街街角單舖每日生意壹百六十元平賣一
萬式千元 （梁鉄式）
▲四邦梳街街角商業樓壹間大舖面上下實組邦
屋另外有十二組附房地滿九十五尺年租式萬
式千七百元全價一十四萬元 （梁鉄式）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五
百元全價式萬六千元另點貨 （梁鉄式）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地滿
六十六尺街角位置全價壹萬式千九百元
（黃鉄恭號）
▲楠樹街上下兩層邦屋價式萬一千元
（黃鉄恭號）
▲本號代理人專火燭房屋汽車保險事各項業務
價錢公道保證安全（梁鉄式）
公證人 梁鉄式

館儀殯黨市暗
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

ENG'S CAFE
619 MAIN ST, PH. 687-9228
（內厦大業商華文即）
地方雅潔 裝置新型
冷氣設備 炸魚炸雞
炸薯仔 歡迎外賣
每日有新鮮 焗牛肉應市
價錢相宜 歡迎光顧
營業時間：上午八時至下午七時
逢星期日休息

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆
車身，用焗爐
烘乾，并有各
項機件供應，
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，
免費估價。
經理人黃錦奶

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵柏花
大小喜慶 結婚花球
各式禮品 特款花圈
工誠精美 價錢克己
僑胞光顧 無任歡迎

南華麵廠
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安運搬公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
104 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 求鴻留

麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9320
五磅手礼 零沽批發 歡迎索辦
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
燕汽炸麵
燕汽鮮麵
鮮雲吞皮
時春搖皮
利鮮蛋麵
孝運餅仔

華仁蛋撻
中秋月餅
總址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七